

**Art. 2.** Le chapitre II du même arrêté est complété par une section 4, comprenant les articles 13*bis* et 13*ter* rédigés comme suit :

“Section 4 Etudes de sécurité pour des systèmes d'énergie alternatifs

**Art. 13*bis*.** Dans le cas de construction de nouveaux bâtiments ayant une surface au sol utile totale de plus de 1000 m<sup>2</sup>, le maître d'ouvrage introduit une étude de faisabilité auprès du “Vlaams Energieagentschap” au plus tard un mois après l'introduction de la demande de l'autorisation urbanistique.

**Art. 13*ter*.** Le Ministre établit les technologies pour lesquelles une étude de faisabilité doit être faite. Cette dernière a trait à la faisabilité technique, écotechnique et économique de systèmes alternatifs tels que les systèmes décentralisés d'approvisionnement énergétique sur la base de sources d'énergie renouvelables, de cogénération thermique, de chauffage ou de refroidissement urbain ou de bloc si disponible, de thermopompes à certaines conditions.

L'étude de faisabilité établit pour chacun des systèmes alternatifs :

- 1° la puissance appropriée à installer du système alternatif;
- 2° les frais d'investissement sans aide de l'autorité;
- 3° les frais d'investissement avec aide de l'autorité;
- 4° les investissements en plus par rapport à un système classique, compte tenu de l'aide de l'autorité;
- 5° les épargnes ou les dépenses en matière de consommation et d'exploitation d'énergie suite à un système alternatif par rapport à un système classique;
- 6° le temps de récupération simple;
- 7° si le maître d'ouvrage envisage d'appliquer la technologie compte tenu des résultats de l'étude de faisabilité.

Le temps de récupération simple, visé au point 6°, est calculé comme les investissements en plus, visés au point 4°, divisés par les épargnes visé au point 5°, si celles-ci sont positives.

Le Ministre établit les modalités de l'introduction de l'étude de faisabilité. »

**Art. 3.** Au même arrêté, à l'article 25, les mots “de l'étude de faisabilité” sont insérés entre les mots “de la déclaration PEB” et “de la déclaration de commencement”.

**Art. 4.** L'article 5 du décret du 22 décembre 2006 établissant des exigences et mesures de maintien en matière de performance énergétique et de climat intérieur de bâtiments et portant instauration d'un certificat de performance énergétique et de modification de l'article 22 du décret REG, entre en vigueur à la date à laquelle le présent arrêté entre en vigueur.

**Art. 5.** Le Ministre flamand chargé de la politique de l'énergie, fixe la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

**Art. 6.** Le Ministre flamand qui a la politique de l'énergie dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 novembre 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

La Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,  
H. CREVITS

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

### MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 39

[C - 2007/31553]

**11 OKTOBER 2007.** — Besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot wijziging van het besluit van het Verenigd College van 15 september 2005 houdende het geldelijk statuut van de personeelsleden van de diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad, wat de eindejaarstoelage betreft

Het Verenigd College,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, inzonderheid op artikel 79, § 1;

Gelet op het besluit van het Verenigd College van 15 september 2005 houdende het geldelijk statuut van de personeelsleden van de diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad;

### MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 39

[C - 2007/31553]

**11 OCTOBRE 2007.** — Arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune modifiant l'arrêté du Collège réuni du 15 septembre 2005 portant le statut pécuniaire des membres du personnel des services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, en ce qui concerne l'allocation de fin d'année

Le Collège réuni,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, notamment l'article 79, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté du Collège réuni du 15 septembre 2005 portant le statut pécuniaire des membres du personnel des services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale;

Gelet op het akkoord van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 10 oktober 2007;

Gelet op het akkoord van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Openbaar Ambt, gegeven op 1 oktober 2007;

Gelet op het advies van de Directieraad, gegeven op 17 april 2007;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 februari 2007;

Gelet op het protocol nr 2007/14 van het Sectorcomité XV van 29 maart 2007;

Gelet op het advies 43.340/2/V, gegeven op 21 augustus 2007 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Openbaar Ambt;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 27 van het besluit van het Verenigd College van 15 september 2005 houdende het geldelijk statuut van de personeelsleden van de diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad vervallen de woorden « en de eindejaarstoelage ».

**Art. 2.** In hetzelfde besluit, wordt een artikel *29bis* ingevoegd, luidende :

« Art. *29bis*. § 1. Onverminderd artikel 29, 3°, van het koninklijk besluit van 22 december 2000 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen, bekomen de ambtenaar en de stagiair het volledig genot van het bedrag van de in §§ 4 tot 7 bepaalde eindejaarstoelage, indien zij als titularis van een ambt met volledige prestaties het volledig voordeel van hun wedde of in plaats daarvan gestelde vergoeding hebben genoten tijdens de hele periode van 1 januari tot 30 september van het in aanmerking genomen jaar.

« § 2. Wanneer de ambtenaar of de stagiair, als titularis van een ambt met volledige of onvolledige prestaties, niet het volledig voordeel van hun in § 1 bedoelde wedde of in plaats daarvan gestelde vergoeding hebben genoten, bekomen zij een eindejaarstoelage waarvan het bedrag verminderd wordt naar rata van de wedde of in plaats daarvan gestelde vergoeding die zij werkelijk hebben ontvangen.

« § 3. Wanneer de ambtenaar of de stagiair, als titularis van een ambt met volledige of onvolledige prestaties, tijdens de periode van 1 januari tot 30 september van het in aanmerking genomen jaar :

1° met ouderschapsverlof waren;

2° niet in dienst zijn kunnen treden of hun ambtsverplichtingen hebben geschorst wegens de verplichtingen die hem worden opgelegd, krachtens de wet van 16 mei 2001 houdende statuut van de militairen van het reservekader van de krijgsmacht,

worden deze periodes gelijkgesteld met periodes tijdens welke zij het volledig voordeel van hun wedde of in plaats daarvan gestelde vergoeding hebben genoten.

« § 4. Het bedrag van de eindejaarstoelage bestaat uit een forfaitair gedeelte en een veranderlijk gedeelte.

Vu l'accord des Membres du Collège réuni, compétents pour le Budget, donné le 10 octobre 2007;

Vu l'accord des Membres du Collège réuni, compétents pour la Fonction publique, donné le 1<sup>er</sup> octobre 2007;

Vu l'avis du Conseil de direction, donné le 17 avril 2007;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 février 2007;

Vu le protocole n° 2007/14 du Comité de Secteur XV du 29 mars 2007;

Vu l'avis 43.340/2/V, donné le 21 août 2007, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition des Membres du Collège réuni, compétents pour la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 27 de l'arrêté du Collège réuni du 15 septembre 2005 portant le statut pécuniaire des membres du personnel des services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, les mots « et l'allocation de fin d'année » sont supprimés.

**Art. 2.** Un article *29bis*, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. *29bis*. § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice de l'article 29, 3°, de l'arrêté royal du 22 décembre 2000 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent, le fonctionnaire et le stagiaire qui, en tant que titulaires d'une fonction comportant des prestations complètes, ont perçu la totalité de leur traitement ou indemnité tenant lieu de traitement pendant toute la période s'étendant du 1<sup>er</sup> janvier au 30 septembre de l'année considérée, bénéficient de la totalité du montant de l'allocation de fin d'année prévu aux §§ 4 à 7.

« § 2. Lorsque le fonctionnaire ou le stagiaire, en tant que titulaires d'une fonction comportant des prestations complètes ou incomplètes, n'ont pas perçu la totalité de leur traitement ou indemnité tenant lieu de traitement, visé au § 1<sup>er</sup>, ils bénéficient d'une l'allocation de fin d'année dont le montant est réduit au prorata du traitement ou de l'indemnité tenant lieu de traitement qu'ils ont effectivement perçu.

« § 3. Si, durant la période s'étendant du 1<sup>er</sup> janvier au 30 septembre de l'année considérée, le fonctionnaire ou le stagiaire, titulaires d'une fonction comportant des prestations complètes ou incomplètes :

1° ont bénéficié d'un congé parental;

2° n'ont pu entrer en fonction ou ont suspendu ses fonctions, en raison des obligations lui incombant, en vertu de la loi du 16 mai 2001 portant statut des militaires du cadre de réserve des forces armées,

ces périodes sont assimilées à des périodes pendant lesquelles ils ont bénéficié de la totalité de leur traitement ou indemnité tenant lieu de traitement.

« § 4. Le montant de l'allocation de fin d'année est composé d'une partie forfaitaire et d'une partie variable.

« § 5. Het bedrag van de eindejaarstoelage wordt berekend als volgt :

1° voor het forfaitair gedeelte :

het bedrag van het forfaitair gedeelte wordt, voor het jaar 2006, op 263,64 EUR vastgesteld en, voor het jaar 2007, op 336,48 EUR. Deze bedragen worden aan het spilindexcijfer 138,01 van de consumptieprijzen gekoppeld en worden geïndexeerd op dezelfde wijze als de voor de maand oktober van het lopende jaar verschuldigde wedde;

2° voor het veranderlijk gedeelte :

het veranderlijk gedeelte bedraagt 2,5 pct. van de jaarlijkse brutowedde of in plaats daarvan gestelde vergoeding die tot grondslag diende voor de berekening van de wedde of in plaats daarvan gestelde vergoeding aan de gerechtigde voor de maand oktober van het in aanmerking genomen jaar.

« § 6. Wanneer de ambtenaar of de stagiair niet hun wedde of in plaats daarvan gestelde vergoeding hebben genoten voor de maand oktober van het in aanmerking genomen jaar, komt voor de berekening van het verandelijk gedeelte van de toelage die jaarlijkse brutowedde of in plaats daarvan gestelde vergoeding in aanmerking welke voor de berekening van de wedde voor deze maand tot grondslag zou hebben gediend, indien deze laatste verschuldigd was geweest.

« § 7. Voor de ambtenaar of de stagiair die van de in artikel 27 bedoelde gewaarborgde bezoldiging genieten, zal het bedrag van de gewaarborgde bezoldiging in aanmerking moeten worden genomen voor de berekening van het veranderbaar gedeelte van de eindejaarstoelage.

« § 8. Op de eindejaarstoelage worden de inhoudingen verricht welke zijn vastgesteld krachtens de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, behalve voor de gerechtigden die uitsluitend onderworpen zijn aan de regeling van verplichte verzekering tegen ziekte en invaliditeit, sector geneeskundige verzorging.

« § 9. De eindejaarstoelage wordt tijdens de maand december van het in aanmerking genomen jaar uitbetaald. »

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2006.

**Art. 4.** De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Openbaar Ambt, worden belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 11 oktober 2007.

Voor het Verenigd College :

Het Lid van het Verenigd College,  
bevoegd voor het Openbaar Ambt,  
P. SMET

De Voorzitter van het Verenigd College,  
Ch. PICQUE

« § 5. Le montant de l'allocation de fin d'année se calcule comme suit :

1° pour la partie forfaitaire :

le montant de la partie forfaitaire est fixé à la somme de 263,64 EUR, pour l'année 2006, et à la somme de 336,48 EUR, pour l'année 2007. Ces montants sont rattachés à l'indice-pivot 138,01 des prix à la consommation et sont indexés de la même manière que le traitement dû pour le mois d'octobre de l'année en cours;

2° pour la partie variable :

la partie variable s'élève à 2,5 p.c. du traitement annuel brut ou de l'indemnité tenant lieu de traitement qui a servi de base au calcul du traitement ou indemnité tenant lieu de traitement dû au bénéficiaire pour le mois d'octobre de l'année considérée.

« § 6. Si le fonctionnaire ou le stagiaire n'ont pas bénéficié de leur traitement ou indemnité tenant lieu de traitement pour le mois d'octobre de l'année considérée, le traitement annuel brut ou l'indemnité tenant lieu de traitement à prendre en considération pour le calcul de la partie variable de l'allocation, est celle qui aurait servi de base pour calculer ce traitement, s'il avait été dû.

« § 7. Pour le fonctionnaire ou le stagiaire qui bénéficient de la rémunération garantie, visée à l'article 27, le montant à prendre en considération pour le calcul de la partie variable de l'allocation de fin d'année est celui de la rétribution garantie.

« § 8. L'allocation de fin d'année est soumise aux retenues prévues par la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, sauf pour les bénéficiaires qui sont exclusivement soumis au régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, secteur des soins de santé.

« § 9. L'allocation de fin d'année est payée pendant le mois de décembre de l'année considérée. »

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

**Art. 4.** Les Membres du Collège réuni, compétents pour la Fonction publique, sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 11 octobre 2007.

Pour le Collège réuni :

Le Membre du Collège réuni,  
compétent pour la Fonction publique,  
B. CEREXHE

Le Président du Collège réuni,  
Ch. PICQUE

## MINISTERIE

### VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 40

[C — 2007/31552]

**11 OKTOBER 2007.** — Besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot vaststelling van de modaliteiten van erkenning van het in aanmerking komen van de door de personeelsleden van de diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad verrichte diensten in de privé-sector of als zelfstandige

Het Verenigd College,

Gelet op artikel 79, § 1, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse Instellingen;

Gelet op het besluit van het Verenigd College van 15 september 2005 houdende het geldelijk statuut van de personeelsleden van de diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad, inzonderheid op artikel 9, § 2, tweede lid;

## MINISTERE

### DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 40

[C — 2007/31552]

**11 OCTOBRE 2007.** — Arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune fixant les modalités de reconnaissance d'admissibilité des services accomplis dans le secteur privé ou en qualité d'indépendant par les membres du personnel des services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale

Le Collège réuni,

Vu l'article 79, § 1<sup>er</sup>, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises;

Vu l'arrêté du Collège réuni du 15 septembre 2005 portant le statut pécuniaire des membres du personnel des services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 9, § 2, alinéa 2;